

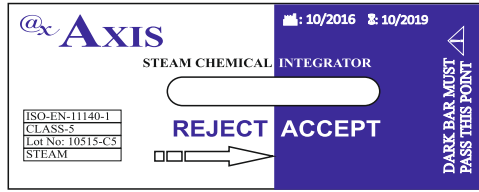
Steam Chemical Integrator

Buhar Kimyasal Entegratör

@x **AXIS**[®]

TYPE 5

Product Code/Ürün Kodu
AXCP15



Size/Ölçü: 60mmx30mm

500 pcs / adet

compatible with ISO 11140-1:2017
ISO 11140-1:2017 ile uyumludur.



Manufacturer / Üretici

Kordon Tıp Sağlık Arac ve Gereçleri Ltd.
10006/1 No:43 AOSB Cigli IZMIR TURKEY
Tel:+90 232 348 60 60
Fax: +90 232 348 60 90
www.kordontip.com - info@kordontip.com

Steam Chemical Integrator AXCP15

for monitoring Steam sterilization processes

Product description

Axis AXCP15 Steam Chemical Integrators are designed to react to Steam sterilization processes within loads, ensuring adequate control of the effectiveness of sterilization processes (temperature, time, and steam quality). It consists of a paper wick and a chemical pellet contained in a foil laminate, which melts and migrates as a dark bar along the paper wick through a zone marked ACCEPT or REJECT, thus indicating whether sterilization conditions were met.

Directions for use

1. Place the Axis AXCP15 Steam Chemical Integrators within each package, bag or tray that will be sterilized by Steam.
2. Make sure you have used enough amount of chemical integrators according to your country/hospital regulations and the size of the load.
3. Run the sterilizer as usual.
4. After the sterilization completed. Wait for at least 10 minutes to load cool down.
5. After processing, the dark bar should have reached the ACCEPT zone.
6. If the dark bar has not reached the ACCEPT zone, a REJECT result is indicated and the items in the pack, peel pouch, container system, or tray were not exposed to proper steam sterilization conditions.

Storage

Store it in a dark place between 15-30°C, 35-60% relative humidity.
Do not put direct sunlight.
Do not re-use.
Do not store close to sterilizing agents.
Indicators have an expiration date of 5 years from the date of manufacture when stored in recommended conditions.

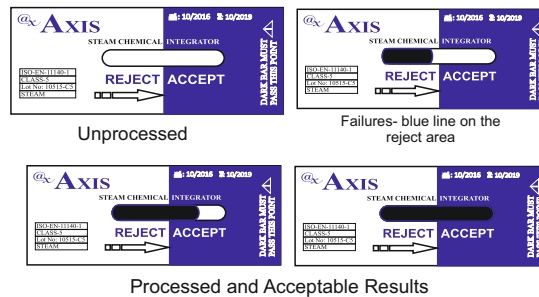
Important

If the indicator does not reached the ACCEPT zone, these may be the reasons;
The main failure causes are:

- Improper cycle selection
- Overloading / incorrect loading of the sterilizer
- Poor steam quality
- Autoclave malfunction

Disposal

Discard after use, according to your country's healthcare and safety regulations.



Results Reference Guide

ENG

Buhar Kimyasal Entegratör AXCP15

Buhar sterilizasyon işlemlerini izlemek için

Ürün açıklaması

Axis AXCP15 Buhar Kimyasal İndikatörleri, sterilizasyon işlemlerinin (sıcaklık, zaman, ve buhar kalitesi) etkinliğinin yeterli kontrolünü sağlayarak, yükler içindeki Buhar sterilizasyon işlemlerine tepki vermek üzere tasarlanmıştır. Folyo laminatta bulunan bir kağıt fitil ve bir kimyasal peletten oluşur, KABUL/ACCEPT veya REDDET/REJECT olarak işaretlenmiş bir bölge boyunca kağıt koyu renkli pelet erir, böylece sterilizasyon koşullarının karşılanıp karşılanmadığını gösterir.

Kullanım Talimatı

1. Axis AXCP15 Buhar Kimyasal Entegratörlerini Buhar ile sterilize edilecek her bir paket, torba veya tepsisi yerleştiriniz.
2. Ülkenizin/hastanenin düzenlemelerine ve yükün boyutuna göre yeterli miktarda kimyasal indikatör kullandığınızdan emin olunuz.
3. Sterilizatörü her zamanki gibi çalıştırınız.
4. Sterilizasyon tamamlandıktan sonra yükün soğuması için en az 10 dakika bekleyiniz.
5. İşlemden sonra, koyu renkli çubuk KABUL/ ACCEPT alanına ulaşmış olmalıdır.
6. Koyu renkli pelet KABUL bölgesine ulaşmadıysa, sonuç başarısızdır ve paket, yük veya torba uygun buhar sterilizasyon koşullarına maruz bırakılmamıştır.

Depolama

15-30°C,% 35-60 bağıl nem arasında karanlık bir yerde saklayınız.
Doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayınız.
Teker kullanmayınız.
Sterilizasyon maddelerinin yakınında saklamayınız.
İndikatörler; tavsiye edilen koşullarda saklandığında üretim tarihinden itibaren 5 yıllık bir son kullanma tarihine sahiptir.

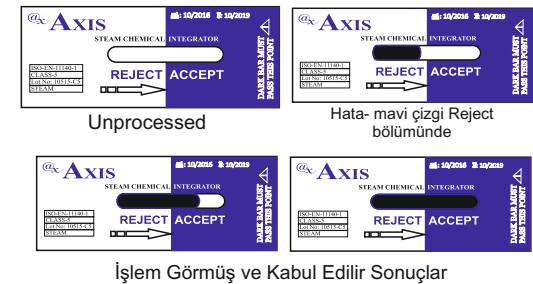
Önemli

İndikatör KABUL bölgesine ulaşmadıysa, nedenleri şunlar olabilir;

- Yanlış döngü seçimi
- Sterilizatörün aşırı yüklenmesi / yanlış yüklenmesi
- Yetersiz buhar kalitesi
- Otoklav hatası

Yok etme

Kullandıktan sonra, ülkenizin sağlık ve güvenlik düzenlemelerine göre yok edin.



Sonuç Referans Rehberi

TR